



Le juif errant par Marc Chagall.

## Les prophéties de Bileam

### Israël, peuple solitaire

*Parmi les bénédictions que Dieu met dans la bouche de Bileam, il y a celle qui décrit la solitude d'Israël.*

*Cette affirmation porte deux sens: Israël est distingué par la Tora et les mitsvot ; Israël est mis au banc des nations. Dans l'Histoire, ces deux affirmations ont souvent été vraies ensemble.*

### במדבר פרק כג

(ט) כִּי מֵרֹאשׁ צָרִים אֶרְאֶנּוּ וּמִגְּבְעוֹת אֲשׁוּרְנֵנוּ הֵן עִם לְבַדָּד יִשְׁכֵּן וּבְגוֹיִם לֹא יִתְחַשֵּׁב:

### רש"י

כי מראש צרים אראנו - אני מסתכל בראשיתם ובתחלת שרשיהם, ואני רואה אותם מיוסדים וחזקים כצורים וגבעות הללו ע"י אבות ואמהות:

### Nombres chapitre 23

9 - Oui, je le vois de la cime des rochers, et du haut des collines, je le découvre : ce peuple, il vit solitaire, il ne se confondra point avec les nations.

### Rachi (1040 – 1105)

Je le vois du sommet des rochers : si je considère leurs origines et le début de leurs racines, je les vois assis sur des bases solides comme des rochers et des collines grâce à leurs pères et à leurs mères. [Pour Rachi, reprenant le Midrach, ces rochers symbolisent les patriarches et les matriarches.]